# Pearl Mahon

Grupo San Gabriel 3, 2A, C/García Carrera, Cádiz, Spain

Phone: 34-633136464

Email: pearlmahon@gmail.com

Skype ID: pearl.mahon

#  URL – <http://www.proz.com/profile/1717906>

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

I have one year experience as a translator and ten years experience as a language teacher, teaching French, Spanish and English.

My areas of special interest are:

* Human medicine
* Business and finance
* Pharmaceutical industry
* Film and movie industry
* Fashion and beauty

Rates

My lowest rate is 0.05 per word in Euros or 0.10 in USD and this can go as high as 0.08 / 0.12 depending on difficulty and deadlines. For large translations, the rate is a fixed amount arrived at by applying a percentage discount to be negotiated with the client. My rate for proofreading is 0.03 Euros per word in both languages.

**Lauguage pairs**

Spanish – English

French – English

Daily Output

I can guarantee a 2,000 word output per day, this can increase depending on the urgency of the project.

Computer Hardware

Pentium IV, 19” Monitor, 800 MHz, 512 RAM, CDR 40X, CDW, 160GB, Optic Fiber Cable Internet Connection (3Gb), HP ScanJet 3300C scanner, Canon LBP 810 Laser Printer

Computer Software

* Windows 8, Office XP, Adobe Acrobat 6.0 Professional,

Employment

2011 – present **Acedemia Chelsea, Puerto Real, Cádiz, Spain**

English teacher and translator.

2004 - 2011 **St. Paul’s Secondary School, Dublin, Ireland**

 Full time Spanish & French teacher

2003 - 2004 **The Caledonian Academy, Toledo, Spain.**

 English teacher

|  |  |
| --- | --- |
| EducationReferences  | [ 2004 - 2005 ] University college Dublin Belfield, Dublin 4Higher Diploma in Education Over all grade: **1.1**[ 1999 - 2003 ] Dublin City University Glasnevin, Dublin 9B.A in Applied Languages (Spanish / French) Translation major Over all grade: **2.1**[ 2002 - 2003 ] Universidad de Oviedo Oviedo, SpainErasmus Nine months spent studying in the North of SpainTerminology project (Dissertation) – Trilingual Glossary [ 1994 – 1999 ] Scoil Muire & Padraig Swinford, Co.MayoLeaving Certificate (Honours)Certificate in Make-up art (2006) The make-up rooms, DublinCertificate in design of fascinators and headpieces (2012) Sevilla de ModaCertificate in floral art, EDA formación, Jerez, (2013) Adrian Pitts, Academia Chelsea, Puerto Real, Cádiz, Spain.Spain. Tel: 0034687936248 email: chelseapuertoreal@yahoo.comMajella Deasy, St. Paul’s Secondary School, Dublin, Ireland.Tel: 00353 1 4505682 email: info@stpaulsg.ie  |